



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Liebe Wilsdrufferinnen, liebe Wilsdruffer,

in diesen schwierigen Zeiten erhalten wir Wilsdruffer Geschäfte, Händler und Gewerbetreibende mit unseren Mitarbeitern die Möglichkeit, uns hier auf der Titelseite des Amtsblattes bei Ihnen in Erinnerung zu rufen.

Da wir bisher kaum die Möglichkeit hatten, möchten wir Ihnen an dieser Stelle erst einmal ein gesundes neues Jahr wünschen und uns für Ihre Treue, nicht nur im vergangenen Jahr, bedanken.

Bereits im ersten Lockdown, im Frühjahr 2020, haben Sie die ausgelegten Gutscheine unserer Geschäfte zahlreich gekauft, uns kurzfristig geholfen und vor allem Hoffnung gemacht. Dieser Zusammenhalt zwischen Gewerbetreibenden und Wilsdruffer Kunden hat uns sehr stolz und glücklich gemacht. Über den Sommer kehrte so etwas wie Normalität ein, die uns das Frühjahr fast vergessen ließen.

Seit nunmehr fast zwei Monaten haben die meisten Geschäfte in Wilsdruff wieder geschlossen. Das ist jetzt bereits länger, als im vergangenen Frühjahr und ein Ende, so scheint uns, ist nicht in Sicht.

Dennoch sehen wir voller Hoffnung in Richtung Frühjahr und bereiten uns jetzt schon durch Einkäufe auf die neue Saison vor, um Ihnen bei der Wiedereröffnung die neuesten Kollektionen anbieten zu können. Bis dahin gibt es verschiedene Wege der Kommunikation und Unterstützungsmöglichkeiten, die wir Ihnen hier gern vorstellen möchten, denn schwierige Zeiten erfordern kreative und ungewöhnliche Lösungen.

So finden Sie wieder Gutscheine der teilnehmenden Geschäfte in der Parfümerie Lehmann, Dresdner Straße 9. Katja Lehmann hat in ihrem Geschäft auch eine kleine Präsentationsfläche für einige Geschäfte zur Verfügung gestellt. Damit möchten sich die Läden bei Ihnen, liebe Kunden, in Erinnerung bringen und hoffen natürlich auf ein baldiges Wiedersehen. Sollte Ihr Interesse an den ausgestellten Waren geweckt worden sein, dann kontaktieren Sie die betreffenden Geschäfte unter den angegebenen Daten. Herzlichen Dank für diese unkomplizierte Hilfe.

Online kann jeder...
Ihr Einkauf kann warten?
Wir freuen uns drauf!

WILSDRUFF
Wirtschaft · Wohnen · Wohlfühlen

Händler & Geschäfte
der Stadt Wilsdruff

WIR BRAUCHEN SIE JETZT –
damit wir in Zukunft auch für Sie da sein können!

BLEIBEN SIE UNS TREU

Frau Konrad von Wünschmann-Schuhe kann man unter www.wunschmann-schuhe.de kontaktieren. Sie liefert gern Ihre Bestellungen aus. Frau Tischendorf von Blattgold erreichen Sie unter 035204 48709 und die Firma Mode-Springsklee kontaktieren Sie bitte unter www.modespringsklee.de.

Die Firma Mode am Markt und Ambiente Ute Kusch erreichen Sie für Bestellungen und Gutscheine unter Tel. 0174 3129426, auch per Whatsapp. Gerne liefert Frau Kusch gewünschte Bekleidung, auch zur kurzzeitigen Anprobe, nach Hause. An dieser Stelle möchte sich Frau Kusch bei allen Kunden für die Unterstützung und die langjährige Treue bedanken.

Ein schweres Jahr liegt hinter dem Reisebüro A&C Reise in der Nossener Straße 1. Trotz allem möchte sich Frau Hendel von A&C Reisen für die fast 30-jährige Treue und das Vertrauen bedanken. Sie, liebe Wilsdrufferinnen und Wilsdruffer haben sich von Frau Hendel und ihren Mitarbeiterinnen viele Jahre in den Urlaub schicken lassen und sind dadurch der Welt ein bisschen nähergekommen. Möge dies bald wieder möglich sein. Für Anfragen ist das Reisebüro aktuell unter 035204 47970, per Whatsapp unter 0152 25293987 und per E-Mail unter wilsdruff@auc-reise.de erreichbar, weitere Informationen finden Sie auch unter www.auc-reise.de.

Die Bücherstube Siegemund bietet nicht nur während des Lockdowns die Möglichkeit, Bestellungen über ihren Onlineshop unter <https://www.buecherstube-wilsdruff.de/shop> zu tätigen. Sie erreichen Ines Siegemund unter

der Telefonnummer 0173 5618046 für die Absprache, wie die Bücher zu Ihnen nach Hause kommen.

Informationen über weitere Angebote der Wilsdruffer Geschäfte finden Sie auch auf den jeweiligen Geschäftsseiten im Internet, auf Facebook, Instagram sowie in der Parfümerie Lehmann, wo auch Gutscheine von hier nicht namentlich erwähnten Geschäften erhältlich sind.

Wir möchten Sie, liebe Kundinnen und Kunden, gern auch darauf hinweisen, dass es Geschäfte in Wilsdruff gibt, die neben der Parfümerie und dem Lebensmittelhandel derzeit unter strengen Hygieneauflagen öffnen dürfen. Die Apotheke, Hörakustiker und Augenoptiker halten gegenwärtig die Stellung und sind gern für Ihre Grundversorgung da. Wir bedanken uns für Ihre Treue und hoffen, dass Sie auch uns nicht vergessen, wenn in allen anderen Bereichen wieder Normalität herrscht.

Wir alle, die Wilsdruffer Geschäfte und Restaurants, freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen, auf eine belebte Innenstadt mit Stimmen und Lachen. Dabei hoffen wir nicht nur auf unsere bisherigen Stammkunden, sondern vielleicht zieht es ja den einen oder anderen Neukunden zu uns in die Stadt.

Bis bald und bleiben Sie gesund.

Im Namen der Geschäfte
Ines Siegemund (Bücherstube Siegemund) und
Fatima Triebel (Augenoptik Helga Rastig)



Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,
www.wilsdruff.de, post@swwilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
 14:00 bis 18:00 Uhr
 Mittwoch: nach Terminvereinbarung
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind in der aktuellen Situation sehr gern nach Terminvereinbarung für Sie da.

Bürgerbüro Wilsdruff

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
 14:00 bis 16:00 Uhr
 (16:00 bis 18:00 Uhr
 nach Terminvereinbarung)
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
 14:00 bis 18:00 Uhr
 Mittwoch: nach Terminvereinbarung
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
 14:00 bis 16:00 Uhr
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Bürgerbüro Kesselsdorf

Steinbacher Weg 9, 01723 Kesselsdorf
 Freitag: 09:00 bis 13:00 Uhr

Vorwahl 035204

Telefon: 463-0
 Telefax: 463-600

Sekretariat Bürgermeister 463-111
 Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung
 Sekretariat Beigeordneter 463-112
 Hauptamt 463-100
 Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120
 Standesamt 463-130
 Vollzugsdienst/Ordnungs-
 angelegenheiten 0172 3693900
 Kämmerei/Kasse 463-200
 Grund- und Gewerbesteuer 463-206
 Bauamt 463-300
 Straßenbeleuchtung 463-319
 Winterdienst 463-322
 Liegenschaften/Immobilien 463-314
 Wohnungswesen 463-323
 Bauhof 463-401

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Videokonferenz-Plattform für Wilsdruffer Schulen

Die Stadt Wilsdruff als Schulträger von drei Grundschulen, einer Oberschule und eines Gymnasiums hat nach den Schulschließungen durch das Corona-Virus für die eigenen Schulen eine digitale Möglichkeit entwickelt, den Unterricht fortzuführen. Die Anforderlichkeit ergab sich vor allem dadurch, nachdem die vom Land Sachsen bzw. Landesamt für Schule und Bildung zur Verfügung gestellten Plattformen bereits am ersten Tag an ihre Grenzen gestoßen waren.



Hierfür wurden Server der Stadtverwaltung ertüchtigt und mit einer separaten Internetanbindung versorgt. Die Anwendung für die Videokonferenz ist das Open-Source-System (BigBlueButton), was auch im sächsischen Schulportal für Lehrer bereitgestellt wird. BigBlueButton wird als datenschutzfreundliche Lösung für den E-Learning-Bereich eingestuft. Die Handhabung gestaltet sich sehr benutzerfreundlich. Schüler müssen keine Registrierung vornehmen. Es ist lediglich erforderlich, dass die Lehrenden sich mit einer E-Mail-Adresse verifizieren lassen und schon können die Schüler in ihre digitalen Klassenräume beitreten.

Das Angebot steht allen Wilsdruffer Schulen zur Verfügung.

„Wir wissen die Interaktion zwischen Lehrer als Vertrauensperson und Schüler zu schätzen. Mit unserer städtischen Lösung wird die pädagogische Beziehung zumindest in digitaler Form aufrechterhalten.“ So Bürgermeister Ralf Rother.

Mit jedem neugeborenen Kind geht eine kleine Sonne auf.

Irmgard Erath



Am 11. Januar 2021, 18:40 Uhr, erblickte Helga Luise Pörschke zu Hause in Wilsdruff das Licht der Welt. Mit ihren 3.380 g und 52 cm macht sie ihre Eltern Luise und Willy Rüdiger Pörschke mehr als stolz. Sie ist das erste Kind der kleinen Familie. In ihr vereinen sich je ein Stück Mama und ein Stück Papa.

Die Stadtverwaltung Wilsdruff wünscht Helga ein Leben voller Abenteuer, Zuversicht und unaussprechlich glücklichen Momenten. Den Eltern wünschen wir eine wunderbare Kennenlernzeit mit ihrer

Tochter und Freude auf alles, was noch kommen mag.

Ein Kind macht das Haus glücklicher, die Liebe stärker, die Geduld größer, die Hände ruhiger, die Nächte länger, die Tage kürzer, und die Zukunft heller.

Autor unbekannt



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind in der aktuellen Situation sehr gern nach Terminvereinbarung für Sie da. Bitte nutzen Sie folgende Möglichkeiten zur Terminvereinbarung:

- Bürgerbüro bitte Termine unter <https://termine.wilsdruff.de>, Tel. 035204 463-120 oder per E-Mail unter buergerbuero@wilsdruff.de vereinbaren.

Die Kontaktdaten der Fachämter finden Sie unter <https://www.wilsdruff.de/media/2648>.



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Unsere Straßennamen im Wandel der Zeit

Unsere Artikelreihe „Unsere Straßennamen im Wandel der Zeit“ endet leider vorerst an dieser Stelle. Inzwischen gab es folgende heimatkundliche Beiträge:

- **Ausgabe 16/2020 vom 06.08.2020**
„Wie es zu den vielen Dopplungen kam - Ein Rückblick“
- **Ausgabe 17/2020 vom 20.08.2020**
„Abschaffung der mehrfach geführten Straßennamen - Ein Ausblick“
Hier erfolgten der konkrete Aufruf sowie die Nennungen der in Frage stehenden Straßennamen unter der jeweiligen Rubrik der Ortschaft.
- **Ausgabe 18/2020 vom 03.09.2020**
„Wechselvolle Geschichte der Wilsdruffer Straßennamen“ (Herr M. Lettau)
- **Ausgabe 19/2020 vom 17.09.2020**
„Vom Blankensteiner Sommerberg und Pflaumenplan“ (Herr I. + Dachsel)
- **Ausgabe 20/2020 vom 01.10.2020**
„Straßennamen in Grumbach“ (Herr N. Demarczyk)
- **Ausgabe 21/2020 vom 15.10.2020**
„Auf dem Holzweg nach Wüstarabien - Straßen und Wege in Grund“ (Frau M. Möbius)
- **Ausgabe 22/2020 vom 29. Oktober 2020**
„Auf Beschluss“ - Straßennamen in Kesselsdorf“ sowie „Kesselsdorfer Straßennamen und ihre Bedeutung - Teil 1“ (Frau R. Dauderstedt und Herrn E. Steuer)
- **Ausgabe 23/2020 vom 12. November 2020**
„Limbach und Birkenhain“ (Herr D. Kriegelstein)
- **Ausgabe 24/2020 vom 26. November 2020**
„Kaufbach“ (Herr J. Straube)
- **Ausgabe 25/2020 vom 10. Dezember 2020**
„Freiberger Straße und Nossener Straße in Mohorn - ein Ergebnis der Raumplanung zentraler Orte“ (Herr T. Lerch)
- **Ausgabe 26/2020 vom 24. Dezember 2020**
„An der alten Silberstraße - eine historische Straße führt durch Mohorn“ (Herr F. Stockmann)
- **Ausgabe 01/2021 vom 14. Januar 2021**
„Mohorn – innerörtliche Straßen“ (Frau M. Möbius)

Aus Braunsdorf, Kleinopitz und Herzogswalde wurden Artikel in Aussicht gestellt. Wenn diese Beiträge oder weitere eingehen, veröffentlichen wir diese gern.

Beratung des Stadtrates findet nicht statt

Die nächste geplante Beratung des Stadtrates am 28. Januar 2021, 19:00 Uhr, im Kleinbahnhof Wilsdruff (barrierefrei), Freiberger Straße 48, **findet** aufgrund des harten Lockdowns **nicht statt**.

Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann am 9. Februar 2021 **fällt aus**. Unter der Telefonnummer 0162 2673564 können gern individuelle Absprachen erfolgen.

Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: www.bibliothek-wilsdruff.de.

Heimatmuseum Wilsdruff

Heimatmuseum, Gezinge 12,
Wilsdruff, Telefon: 035204 463-870

Das Heimatmuseum ist bis auf Weiteres geschlossen.

Vorstellung unseres neuen Mitarbeiters

Mein Name ist Mathias Wolf. Ich bin 40 Jahre alt und habe die letzten 15 Jahre am Frankfurter Flughafen gearbeitet. Nun zog es mich wieder in meine Heimat im Käbschütztal. Meine Leidenschaft ist das Motorradfahren durch das Erzgebirge und das Wandern in der Sächsischen Schweiz. Seit dem 18. Januar 2021 bin ich im Ordnungsamt der Stadtverwaltung Wilsdruff tätig und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt.



Lust auf Wochenmarkt?

Der Wilsdruffer Wochenmarkt soll regionaler und attraktiver werden. Wir suchen neue Händler/Direktvermarkter aus unserem Gemeindegebiet und umliegenden Orten, die typische Frischwaren für Wochenmärkte anbieten, wie Obst, Gemüse, Kräuter, Milchprodukte, Fleisch, Fisch, Eier, Blumen, Pflanzen und Ähnliches. Unser Wochenmarkt findet ganzjährig und immer donnerstags im Zentrum von Wilsdruff statt.

Sind Sie interessiert? Nähere Angaben erhalten Sie über Ramona Oertel, Telefon 035204 463122 oder E-Mail post@swwilsdruff.de.

Öffentliche Bekanntmachungen

Information der Stadtverwaltung

Wir sind weiterhin für Sie da!

Aus gesundheitlichen Gründen ist der Zugang zur Stadtverwaltung, Nossener Straße 20 in Wilsdruff aktuell nur mit vorheriger Terminvergabe möglich. Anfragen können per Telefon, E-Mail oder Brief gestellt werden. Die Mitarbeiter sind im Rahmen der allgemeinen Öffnungszeiten erreichbar. Die Kontaktdaten sind unter www.wilsdruff.de abrufbar.

Bürgerbüro

Die Bearbeitung der Anliegen im Bürgerbüro erfolgt ausschließlich unter vorheriger Terminvereinbarung. Termine werden vorrangig für dringende Bürgeranliegen vergeben. Die Termine können über die Online-Terminvergabe unter <http://termine.wilsdruff.de>, telefonisch unter 035204 463-120 oder per E-Mail unter buergerbuero@wilsdruff.de vereinbart werden. Die Nennung mehrerer Terminvorschläge wird es dem Bürgerbüro ermöglichen, einen passenden Termin zu finden.

Der Zutritt zum Bürgerbüro wird reguliert, auf die Einhaltung des Mindestabstands wird hingewiesen. An die Bürgerschaft ergeht die Bitte, die Termine, wenn möglich, alleine wahrzunehmen. Nicht dringende Anliegen oder solche, die keiner sofortigen Bearbeitung bedürfen, sollten um einige Zeit verschoben werden.

Besucher haben in den Räumlichkeiten einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen, ihre Kontaktdaten anzugeben und die Mindestabstände sind einzuhalten. Bitte betreten Sie die städtischen Gebäude nicht mit Erkältungssymptomen.

Die Kontaktdaten der Fachämter finden Sie unter <https://www.wilsdruff.de/media/2648>

Bekanntmachung der Stadt Wilsdruff zur Übertragung polizeilicher Vollzugsaufgaben auf gemeindliche Vollzugsbedienstete

Der Gemeindevollzugsdienst hat die Aufgaben, im gesamten Gemeindegebiet die geltenden gesetzlichen Vorschriften im Rahmen ihrer Zuständigkeiten zu überwachen. Der Gemeindevollzugsdienst ist bei Ausübung seiner Tätigkeit gemeindlicher Vollzugsdienst im Sinne von § 1 Abs. 1 Nr. 4 i. V. m. § 9 Sächsisches Polizeibehördengesetz.

Gemäß § 2 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete vom 19. September 1991 (SächsGVBl. S. 355), die durch die Verordnung vom 23. August 2001 (SächsGVBl. S. 577) geändert worden ist, hat die Stadt Wilsdruff als Ortpolizeibehörde dem gemeindlichen Vollzugsdienst folgende polizeilichen Vollzugsaufgaben übertragen:

I. Übertragene Aufgaben

1. Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs,
2. Vollzug von Satzungen, Orts- und Kreispolizeiverordnungen,
3. Vollzug der Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen,
4. Vollzug der Vorschriften über das Sammlungswesen,
5. Schutz öffentlicher Grünanlagen, Erholungseinrichtungen, Kinder-

spielplätze und anderer dem öffentlichen Nutzen dienender Anlagen und Einrichtungen gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung,

6. Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen,
7. Vollzug der Vorschriften über die Sperrzeit und den Ladenschluss,
8. Vollzug der Vorschriften über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen,
9. Vollzug der Vorschriften zum Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden.

Die Zuständigkeit des Polizeivollzugsdienstes bleibt unberührt.

II. Gebiet

Der gemeindliche Vollzugsdienst wird mit den übertragenen Aufgaben auf dem Gebiet der Stadt Wilsdruff einschließlich der Ortsteile tätig.

Wilsdruff, den 12.01.2020

Ralf Rother, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Ab-

stimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die nächsten Auskünfte können im Zusammenhang mit den ab 2021 stattfindenden Wahlen erteilt werden.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Stadtverwaltung Wilsdruff, Nossener Straße 20 schriftlich eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

Uhr vom 17.07.2020 in Wilsdruff ■ **Fahrzeugschlüssel** vom 22.07.2020 in Wilsdruff ■ **Fahrrad** vom 27.07.2020 in Wilsdruff ■ **2 Schlüssel** mit Scoubidou-Band vom 21.08.2020 ■ **2 Schlüssel** vom 19.09.2020 in Wilsdruff ■ **1 Bartschlüssel** vom 25.09.2020 in Wilsdruff ■ **1 Speichermedium** (SD-Card) vom 01.10.2020 ■ **Fahrzeugschlüssel** vom 06.10.2020 ■ **Ehering** vom 16.10.2020 ■ **1 Handy** vom 29.11.2020 in Wilsdruff ■ **Geldbörse** vom 08.12.2020 in Grumbach ■ **Damenfahrrad** mit Kindersitz vom 13.11.2020 in Wilsdruff ■ **Geldbörse** vom 17.12.2020 in Kesselsdorf ■ **Schlüssel** mit Schild vom November 2020 in Wilsdruff ■ **1 Roller** vom 05.01.2021 in Wilsdruff

Onlineabfrage über: <http://www.wilsdruff.de/>

Blutspendetermin

■ Grumbach

Donnerstag, 28. Januar 2021, zwischen 16:00 und 19:00 Uhr, im Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1

Mitbringen brauchen Sie nur Ihren Personalausweis und die Bereitschaft, zu helfen.



Veröffentlichungen Dritter

Wenn Kinder Sorgen haben – hier gibt es Rat und Hilfe für Eltern

Infokarte Kinderschutz

Jeder von uns wünscht sich das Beste für das Aufwachsen seiner Kinder, sie sollen gesund und behütet groß werden. Das hoffen wir auch für die Kinder in unserer Nachbarschaft, in der Kita oder in der Schule. Was aber, wenn uns ein komisches Bauchgefühl überfällt und wir bemerken, dass da etwas nicht stimmt? „Es ist völlig normal, dass man in solch einer Situation verunsichert ist und auch Angst vor falschen Verdächtigungen hat“, so Landrat Michael Geisler, „aber Kindern kann nur geholfen werden, wenn sich Erwachsene den Sorgen des Kindes annehmen und eine Idee haben, was sie in solch einer Situation tun können.“

Auf der Internetseite des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge finden Ratsuchende erste wichtige Informationen sowie Ansprechpersonen und Telefonnummern. Die Internetseite zum Kinderschutz ist leicht über die A-Z-Suche unter dem Buchstaben K – Kinderschutz oder direkt über den Link www.landratsamt-pirna.de/kinderschutz.html auffindbar.

Um auf die Kinderschutzseite aufmerksam zu machen, hat das Landratsamt eine Infokarte erstellt. Diese wird im ersten Quartal des Jahres 2021 verteilt und soll in öffentlichen Gebäuden ausliegen. Mit der Infokarte will das Landratsamt die Bevölkerung gerade in diesen besonderen Zeiten für den Kinderschutz sensibilisieren.

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Jugendamt, Telefon: 03501 515-2100, E-Mail: jugendamt@landratsamt-pirna.de



Beratung zum barrierefreien (Um-)Bauen

Über ein vom Freistaat gefördertes Informationszentrum können sich u. a. private Haus- und Wohnungseigentümer sowie Mieter kostenlos zum barrierefreien, altersgerechten Umbau ihres Wohnbereichs beraten lassen. Das Angebot richtet sich an ältere Mitbürger und Personen, mit Mobilitätseinschränkungen. Für eine Erstberatung vereinbaren Ratsuchende bitte einen Termin beim „Beratungszentrum für Barrierefreies Planen und Bauen“ in Dresden, Tel. 0351 317460. Alternativ können Sie auch einen Vorort-Termin bei Ihnen zu Hause mit unserem unten angeführten Wilsdruffer Fachberater vereinbaren. Diese Beratung verpflichtet Sie zu nichts. Sie unterstützt Sie passgenau bei allen Fragen für ein barrierefreies Leben in Ihrem Wohnbereich und zu aktuellen Fördermöglichkeiten.

Beratungszentrum für Barrierefreies Planen und Bauen im Freistaat Sachsen
c/o Fachberater Architekt Stefan Hanns, Tel.: 0173 4091961, E-Mail: h.project@web.de
Vorstellung im Internet als Film des Sozialverbands VdK Sachsen unter:
<https://www.youtube.com/watch?v=df51tEldOIA&feature=youtu.be>

verbraucherzentrale  Energieberatung

Öl-Hybridheizungen auch nach 2026 zulässig

Gemäß dem seit 1. November 2020 gültigen Gebäudeenergiegesetz (GEG) dürfen auch nach dem 1. Januar 2026 Ölheizungen eingebaut werden, wenn sie erneuerbare Energien mit einbinden. Selbst reine Ölheizungen sind nach diesem Datum noch zulässig, wenn kein Gas- oder Fernwärmeanschluss vorhanden und keine erneuerbaren Energien anteilig nutzbar sind.

Dagegen gibt es ein Betriebsverbot für Öl- und Gaskessel, die vor dem 1. Januar 1991 eingebaut wurden bzw. älter als 30 Jahre sind. Ausgenommen davon sind Niedertemperatur-Heizkessel und Brennkessel sowie Heizungen in Ein- und Zweifamilienhäusern, die der Eigentümer seit dem 1. Februar 2002 selbst bewohnt. Für neue Eigentümer gibt es Übergangsfristen.

Seriöse, anbieter- und produktneutrale Energieberatung stationär in Grumbach, ehem. Rathaus Tharandter Straße 1 oder bei Ihnen zu Hause unter Termintelefon 0800 809802400 (kostenlos) bzw. direkt unter Tel. 0173 4091961.

Energieberater
Stefan Hanns

Veröffentlichungen Dritter

Kampagne zur Berufs- und Studienorientierung in Zeiten der Corona-Pandemie gestartet

Für junge Menschen ist vor allem die Schule der Ort, an dem Berufs- und Studienorientierung stattfindet. Aufgrund der andauernden Corona-Pandemie und den implementierten Maßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus konnten bewährte Maßnahmen der Berufs- und Studienorientierung, wie etwa Betriebspraktika und Werkstatttage, nicht oder in nur sehr eingeschränktem Maße durchgeführt werden.

Berufsorientierung geht jetzt virtuell

Die Wirtschaftsförderung des Landkreises ergreift nun die Initiative und startete Ende Januar die Kampagne „Auf einen Chat mit ...!“. Im Zeitraum vom 25. Januar bis vorerst 26. Februar 2021 beantworten Auszubildende in den Unternehmen des Landkreises bei digital durchgeführten Infosessions Fragen zu den verschiedenen Ausbildungs- und Studienberufen, zum jeweiligen Arbeitgeber und den Entwicklungsperspektiven im Unternehmen. Mit dabei sind auch diejenigen, die bereits im Unternehmen ihre Ausbildung absolvieren – die Azubis. Sie sprechen authentisch und auf Augenhöhe über ihre Erfahrungen und haben mit Sicherheit den einen oder anderen Tipp für die Schülerinnen und Schüler im Chat parat. „Wenn eine persönliche Information über den Beruf und das Unternehmen nicht möglich ist, dann kann das im Zeitalter der modernen Technik auch über einen Videochat gelingen.“, unterstützt der Landrat die Idee der Wirtschaftsförderung. „Besonders in diesen Krisenzeiten möchten wir junge Menschen tatkräftig dabei unterstützen, bei ihrer Berufs- oder Studienwahl den richtigen Weg einzuschlagen“, sagt Landrat Michael Geisler. „Auch für die Schulabgängerinnen und Schulabgänger 2021 muss der Übergang in die Arbeitswelt gelingen, auch in dieser für alle sehr herausfordernden Zeit!“

Chance für Unternehmen Azubis zu werben

Etliche Unternehmen haben bereits ihre Beteiligung an der Kampagne kundgetan und es werden täglich mehr. „Ich freue mich sehr über den großen Zuspruch unserer Unternehmen. Damit machen sie einmal mehr deutlich, wie flexibel sie bei der Suche nach Auszubildenden und dual Studierenden sind.“, stellt Landrat Michael Geisler fest, denn auch zukünftig brauchen die regionalen Unternehmen qualifizierte und motivierte Nachwuchsfachkräfte, um wirtschaftlich erfolgreich zu sein.

Informationen für Eltern und Schüler über Schulen, im Internet und auf Facebook

Die potenziellen Interessenten, nämlich die Schülerinnen und Schüler der

Klassen 7 bis 11, erhalten in den nächsten Tagen über ihre Schulleiter und Lehrer Informationen zu den Videosessions. Informieren können sie und ihre Eltern sich zudem über die Internetseite unter www.landratsamt-pirna.de sowie auf der Facebookseite des Landratsamtes. Die Teilnahme an den Infosessions der Kampagne „Auf einen Chat mit ...!“ bietet den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, auch zu Zeiten der Corona-Pandemie einen Blick in die im Landkreis ansässigen Unternehmen zu werfen und wertvolle Informationen für ihre Berufs- oder Studienwahlentscheidung zu erhalten. Zum anderen können sie mit Blick auf die für den 8. bis 13. März 2021 geplante sächsische Aktionswoche „Schau Rein!“ Ausbildungsberufe vorsondieren und damit für sie passende Angebote der Aktionswoche wahrnehmen.

Hier noch einmal alle wichtigen Eckpunkte zusammengefasst:

- **Zeitraum der Kampagne:** 25. Januar bis 26. Februar 2021
- **Anmeldung für Unternehmen**
Unternehmen, die sich in die Kampagne einbringen und ihr Unternehmen sowie die einzelnen Ausbildungs- und Studienberufe interessierten Jugendlichen vorstellen möchten, können sich gern noch **bis zum 19. Februar 2021** anmelden.
- **Ablauf**
Die Videochats werden auf der Website des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Stabsstelle Wirtschaftsförderung sowie auf den Websites und Social Media Accounts der beteiligten Unternehmen angekündigt. Interessierte Jugendliche schalten sich über einen Link zur Infosession zu und können dann mit den Auszubildenden und Azubis in den Unternehmen ins Gespräch kommen.
- **Dauer jeder Videokonferenz**
Jede Infosession hat eine Dauer von einer bis anderthalb Stunden. Start ist jeweils ab 16:00 Uhr (in den Winterferien auch eher), sodass sich Schülerinnen und Schüler nach ihrem Fachunterricht zur Videokonferenz zuschalten können.

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Wirtschaftsförderung, Ramona Reißig, Telefon: 03501 515-1516, E-Mail: ramona.reissig@landratsamt-pirna.de

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal informiert

Schließtage im Jahr 2021

Die Wertstoffhöfe in Freital und Kleincotta sind betriebsbedingt an folgenden Tagen geschlossen: 27. Februar, 24. April, 19. Juni und 6. November. *Das gilt auch für das Humuswerk der RETERRA Freital GmbH.*

Am 3. März öffnen die Anlagen erst 13:00 Uhr. Die Geschäftsstelle bleibt an diesem Tag geschlossen.

24. und 31. Dezember: Freital, Kleincotta sowie das Humuswerk in Freital schließen 12:00 Uhr. Die Wertstoffhöfe in Neustadt und Pirna sind geschlossen.

Für den Wertstoffhof Dippoldiswalde plant der ZAOE derzeit einen neuen Standort.

Versand der Gebührenbescheide

Der Gebührenbescheid enthält die Abrechnung für das vergangene Jahr und die Abschlagszahlungen für 2021 mit zwei Fälligkeiten für die Region Weißeritzkreis: 16. Juli und 7. Januar 2022.

Die Gebührensatzung sowie eine Gebührenübersicht befinden sich auf der Internetseite des Verbandes und können auf den Wertstoffhöfen eingesehen werden. Die gebührenfreie Leerung für Bioabfallbehälter wird bis Ende 2021 beibehalten.

Und noch ein Tipp:

Alle Abfälle, die zu Hause von Verdachtsfällen oder erkrankten Patienten erzeugt wurden, wie Mund-Nasen-Schutz, Taschentücher, Hygieneartikel,

Veröffentlichungen Dritter

Bioabfälle etc., müssen in der Restmülltonne entsorgt werden. Darunter fallen auch die Verpackungsabfälle, wie zum Beispiel Joghurtbecher, aus denen gegessen wurde. Die Abfälle dürfen nicht lose in den Restabfallbehälter, sondern müssen zuvor in stabile Müllsäcke verpackt und durch Verknoten oder Zubinden sicher verschlossen werden. Damit soll eine Gefährdung weiterer Nutzer der Restmülltonne und des Personals der Müllabfuhr sowie der Entsorgungsanlagen ausgeschlossen werden. Ein gebrauchter Mund-Nasenschutz von einem gesunden Menschen kommt in den Restmüll.

Ohne Mund- und Nasenschutz kein Zutritt. Bitte Kontaktformular vorher ausfüllen.

Wertstoffhöfe *Kleincotta, Saugrund*
Mo 08:00 – 18:00 Uhr, Di – Fr 08:00 – 16:30 Uhr,
Sa 08:00 – 12:00 Uhr
Neustadt, Pirna
Mo, Mi, Fr 13:00 – 18:00 Uhr
Sa 08:00 – 12:00 Uhr
Dippoldiswalde
bis März nur geöffnet am 23.01., 06.02., 20.02.2021
jeweils 08:00 – 12:00 Uhr

*Geschäftsstelle des ZAOE,
Tel.: 0351 4040450, presse@zaoe.de, www.zaoe.de*

Die Volkshochschule informiert

Yoga-Kursleiter/-in gesucht!

Für die Kursorte Freital und Wilsdruff sucht die Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. Yoga-Kursleiter (m/w/d) auf Honorarbasis. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir freuen uns auf Sie! Für Rückfragen stehen wir unter der Telefonnummer 03501 710990 oder per E-Mail unter info@vhs-ssoe.de gern zur Verfügung.



Anmeldestart für das Frühjahrssemester 2021 wird verschoben

Das neue Programmheft für das Frühjahrssemester 2021 ist Anfang Januar erschienen. Es liegt, soweit möglich, in öffentlichen Einrichtungen, in den Filialen der Sparkasse und natürlich in den Geschäftsstellen der Volkshochschule aus. Alle Kurse finden Sie auf der Internetseite www.vhs-ssoe.de.

Wegen des Corona-Lockdowns ist derzeit nicht absehbar, wann welche Kurse mit welchen maximalen Teilnehmerzahlen wieder starten können. Daher haben wir uns dazu entschlossen, den An-

meldestart für die Kurse des Frühjahrssemesters (eigentlich der 18. Januar 2021) so weit zu verschieben, bis klar ist, ab wann und unter welchen Bedingungen wieder Kurse durchgeführt werden können. Die derzeit auf der Internetseite angezeigten, aber noch nicht buchbaren Kurse, werden zu gegebener Zeit an die neuen Starttermine angepasst, sodass ein Verschieben und erneutes Bereinigen hoffentlich nicht erforderlich wird.

Aktuelle Informationen gibt es auf der Internetseite www.vhs-ssoe.de. Für Beratung stehen die Mitarbeiter in den Geschäftsstellen in Pirna, Freital und Neustadt gern zu Verfügung. Derzeit allerdings nur telefonisch von Montag bis Donnerstag, jeweils von 09:00 bis 15:00 Uhr.

Informationen und Anmeldungen:

- Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990
- Geschäftsstelle Freital, Bahnhofstr. 34, Tel.: 0351 6413748
- Geschäftsstelle Neustadt, Berghausstr. 3a, Tel.: 03596 604523
- Internet: www.vhs-ssoe.de

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Spatzennest“ Braunsdorf

Wintergrüße aus dem „Spatzennest“



Herzliche winterliche Grüsse und ein gesundes neues Jahr wünschen die Mitarbeiter/-innen und Kinder aus dem „Spatzennest“ Braunsdorf. Das alte Jahr hat so ruhig aufgehört, wie das neue begonnen hat. Keine gefüllten Gruppenräume, kein Morgenkreis, indem die Kinder erzählen, was sie so erlebt haben, keine Herausforderungen für Erzieher. Also sehr, sehr ruhig ... zu ruhig. Uns fehlen die anderen Kinder, der Trubel und gewohnte Tagesablauf.

Doch es hat nun endlich geschneit und wenn auch nur eine Notbetreuung möglich ist, genießen die Kinder die winterlichen Freuden. Endlich Schneemänner bauen, rodeln, eine Schneeballschlacht machen oder einen Spaziergang durch das winterliche Dorf. Die Kinder, welche zu uns

kommen dürfen, sind begeistert. Wir blicken positiv in Richtung Zukunft und hoffen, dass bald alle Kinder wieder zu uns einkehren dürfen und wir gemeinsam den Winter entdecken können.

Das Team aus dem verschneiten „Spatzennest“



Schulen und Hort

- Vorwahl 035204
- Evangelische Grundschule Grumbach,
Tharandter Straße 8 48601
- Grundschule Mohorn,
Schulberg 10 035209 20403
Hort 035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf,
Hauptstraße 24 0351 6502429
Hort 0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff,
Nossener Straße 21 a 463-830
Hort 463-840
- Oberschule Wilsdruff,
Gezinge 12 463-700
- Gymnasium Wilsdruff,
An der Schule 9 463-420
- Musikschulverein Wilsdruff e. V.,
Nossener Straße 20 463-201

Kindertagesstätten

- Kindergartenverein
Wilsdruff e. V. 463-200
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein,
Kirchweg 4 035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf,
Ernst-Thälmann-Straße 1 035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach,
Friedensstraße 1 a 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II,
Friedensstraße 1 b 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde
Am Rosengarten 1 a . . . 035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO,
Grumbacher Straße 7 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus
Kesselsdorf, Fröbelweg 1 393730
- Kindertagesstätte Mohorn,
Schulberg 11 035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff,
Struthweg 11 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff,
Landbergweg 14 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff,
An der Schule 7 48574

Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein 035209 21302
- Braunsdorf 035203 409846
- Grumbach 0162 8062296
- Helbigsdorf 0173 2644557
..... 035204 189675
- Herzogswalde 035209 29196
- Kaufbach 40369
- Kesselsdorf 47194
- Kleinopitz 0178 6884847
- Limbach 48048
- Mohorn 035209 21391
- Wilsdruff 394242

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Evang. Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf

Es schneit, es schneit, kommt alle aus dem Haus ...

Alle leider immer noch nicht. Die Kitas sind immer noch geschlossen und laufen nur für die Notbetreuung. Aber trotzdem genießen wir mit diesen Kindern die Winterfreuden mit Schnee, Rodeln, Eisstädte bauen, Schneemann bauen, Schneeballschlacht und langen „Ausritten“ mit unseren zwei Pferden in die verschneite Landschaft. Das kleine Pferdchen ist ein Teil der Weihnachtsgeschenke des Fördervereins und durfte auch schon ausgepackt werden. Die anderen Geschenke warten noch auf die anderen Kinder. Es fühlt sich gut an, die Kinder unbeschwert im Schnee spielen zu sehen.

Katrin Däßler, Erzieherin



Impressum: Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. • **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau / OT Otendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel GmbH & Co. KG. • **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463-102 und Anja Richter, Telefon: 035204 463-101 • E-Mail: amtsblatt@svwilsdruff.de. • **Fotos:** Stadtverwaltung • **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. • **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 11.02.2021 und Redaktionsschluss ist am 01.02.2021. (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

Wissenswertes

Stiftung Leben und Arbeit informiert

Liebe Schüler/-innen, liebe Lehrer/-innen, liebe Eltern, liebe Wilsdruffer, 17 Jahre ist es her. Im Jahr 2003 entstand in der Nossener Straße 4 der Schülertreff. Die Stadt Wilsdruff und die Wilsdruffer Mittelschule sind damals auf die Stiftung zugegangen und wünschten sich ein Angebot für die Schüler in der Stadt. Anfangs noch überwiegend von Praktikant/-innen und Zivildienstleistenden geführt, entwickelte sich der Schülertreff immer mehr zu einem festen Anlaufpunkt für Schüler/-innen der Oberschule (damals noch Mittelschule) Wilsdruff und Jugendlichen aus der Umgebung.

Über die Jahre entstanden zahlreiche Angebote und Projekte wie z. B. die Arbeitsgemeinschaft „Demokratie leben“, Rap-Workshops, die Fahrradwerkstatt, Graffiti-Projekte, Lesungen, die Berufsfindungstage, Vereinsmessen, Ferienprogramme, Feriencamp, U18-Wahlen oder die Miniparalympics. Zahlreiche Kooperationen entstanden und die Stiftung Leben und Arbeit etablierte sich als feste Größe für die Offene Jugendarbeit in Wilsdruff. Hinzu kam die Soziale Arbeit an Bildungseinrichtungen für die Oberschule und Grundschule in Wilsdruff. Beides, Soziale Arbeit an Bildungseinrichtungen und die Offene Jugendarbeit wurden später auch vom Jugendamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der Stadt Wilsdruff gefördert. 2018 erfolgte die Umwandlung in Schulsozialarbeit, die nun ausschließlich an der Oberschule stattfindet.

Für das Jahr 2021 sollten sich aus Sicht des Jugendamtes des Landkreises die Verhältnisse in der Jugendarbeit ändern. Es wurde ein Ausschreibungsprozess in die Wege geleitet, um die Aufträge für die Jugendarbeit in den einzelnen sogenannten Räumen neu zu verteilen.



Wir, als Stiftung Leben und Arbeit, haben uns für den Raum Wilsdruff beworben. Wir waren verwundert, als wir am 15. Dezember 2021 erfuhren, dass wir den Zuschlag für Wilsdruff nicht bekommen haben, hatten wir doch in all den Jahren eine spürbare und positiv erlebte Resonanz durch die Jugendlichen erfahren.

Wir bedauern, euch/Ihnen mitteilen zu müssen, dass wir nun nach 17 Jahren sämtliche Angebote und Projekte im Bereich der Offenen Jugendarbeit einstellen müssen.

Als Stiftung war es uns wichtig, dem Wunsch vor 17 Jahren nachzukommen. Wir haben diese Arbeit gern für und mit den Jugendlichen gemacht. Nun scheint es offensichtlich zu sein, dass der „soziale Markt“ durch unterschiedliche Anbieter und veränderte Konzepte sich wandelt. Nach wie vor wollen wir gemeinsam mit der Oberschule und anderen beteiligten Schulen, die Berufsfindungstage im Rittergut und die Miniparalympics im Parkstadion durchführen, solange der Wunsch besteht.

Ein neuer Schwerpunkt soll auch die Arbeit im Rittergut Limbach werden. Dort wollen wir bei den gut angenommenen Veranstaltungsangeboten, gemeinsam mit der Diakonie, Menschen mit Einschränkungen, einbeziehen. Seit zwei Jahren haben wir, mit guten Erfahrungen, bereits begonnen. Dies soll weiter ausgebaut werden. Des Weiteren prüfen wir seit einem Jahr, ob eine Zusammenarbeit, ebenfalls mit der Diakonie, in Meißen für ein Jugendzentrum möglich ist.

Wir möchten uns bei euch/Ihnen ganz herzlich für das Vertrauen, die Unterstützung und die Zusammenarbeit bedanken. Gerne und dankbar blicken wir auf die erlebnisreichen Angebote, die gemeinsam durchgeführten Projekte, die zahlreichen Begegnungen und Gespräche zurück.

Dem neuen Träger Pro Jugend e. V. wünschen wir alles Gute bei der Ausgestaltung der offenen und mobilen Jugendarbeit in Wilsdruff.

Mit guten Wünschen und dem Segen Gottes für 2021 grüßt Sie/euch für die Stiftung Leben und Arbeit

Matthias Weniger, Jessica Wuttke und Petra Böhm.



Wissenswertes

Der KCW informiert

Der Karnevalsclub Wilsdruff wünscht allen Gästen, Sponsoren und befreundeten Elferräten für das neue Jahr nur das Beste und gutes Gelingen für alle geplanten Vorhaben. Mit dem neuen Jahr gibt es neue Hoffnung und Möglichkeiten, denn wenn ein schwieriges Jahr endet, kann es nur besser werden. Auf ein glückliches, erfolgreiches, gesundes und tolles neues Jahr 2021!

Nach langem hin und her, einer Menge Grübeleien und schlaflosen Nächten, teilen auch wir euch heute mit, dass wir die kommende 41. Saison, aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie, ausfallen lassen werden. Die DJs sind abbestellt und unsere Kostüme bleiben vorerst in der Garderobe. Wir sind unendlich traurig, dass unsere Festhalle dieses Jahr geschlossen bleibt und wir das große Wiedersehen mit all unseren treuen Gästen, Sponsoren und Mitgliedern auf nächste Saison verschieben müssen.

Doch aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Wir werden weiterhin mit ganz viel Motivation, Ehrgeiz und Freude an dem kommenden Programm für euch feilen und arbeiten, denn dann ist die Freude umso größer, wenn wir euch das fertige Ergebnis präsentieren dürfen.



Bis dahin, heißt es zusammenhalten, Abstand bewahren und gesund bleiben, sodass wir uns alle ganz bald wie gewohnt in unserer Festhalle wiedersehen können und unsere Feten gemeinsam nachholen können. Wir freuen uns darauf!

Euer Karnevalsclub Wilsdruff



Kirchennachrichten

Gottesdienste der Kirchgemeinden Grumbach, Kesselsdorf, Wilsdruff-Limbach

■ Grumbach

- 31.01. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst
- 07.02. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst
- 21.02. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst
- 28.02. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst

■ Kesselsdorf

- 31.01. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst (K)
- 07.02. 09:00 Uhr Predigtgottesdienst
- 14.02. 09:30 Uhr Predigtgottesdienst
- 21.02. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst (K)
- 28.02. 09:00 Uhr Predigtgottesdienst

■ Limbach

- 28.02. 09:00 Uhr Predigtgottesdienst

■ Sachsdorf

- 14.02. 14:00 Uhr Predigtgottesdienst der LKG

■ Wilsdruff

- 31.01. 09:00 Uhr Predigtgottesdienst
- 14.02. 10:00 Uhr Predigtgottesdienst, Verabschiedung Vikar Rehm

- 16.02. 10:30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz
- 21.02. 09:00 Uhr Predigtgottesdienst
- 23.02. 10:30 Uhr Gottesdienst im Katharinenhof
- 28.02. 10:15 Uhr Predigtgottesdienst

(K) = Kindergottesdienst

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

- 31.01. 08:30 Uhr Helbigsdorf
- 10:00 Uhr Mohorn
- 07.02. 08:30 Uhr Blankenstein
- 10:00 Uhr Herzogswalde
- 14.02. 10:00 Uhr Mohorn
- 21.02. 10:00 Uhr Herzogswalde
- 10:00 Uhr Helbigsdorf
- 28.02. 10:00 Uhr Mohorn

Bitte beachten Sie die aktuelle Gesetzeslage und Aushänge in unseren Schaukästen.

Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **1. Februar 2021**, findet **19:00 Uhr**, in Kleinopitz, im Jugend- und Gemeinschaftshaus, Saalhausener Straße 10 a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürger unserer Ortsteile sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

Rainer Rechenberger, Ortsvorsteher

Grumbach

Ortschaftsratssitzung

Am **1. Februar 2021**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

Steffen Fache, Ortsvorsteher

Helbigsdorf/Blankenstein

Ortschaftsratssitzung entfällt!

Die am 1. Februar 2021 geplante Ortschaftsratssitzung entfällt aufgrund des harten Lockdowns.

*Karla Horn
Ortsvorsteherin*

Herzogswalde

Ortschaftsratssitzung

Am **1. Februar 2021**, findet **20:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Herzogswalde, Am Rosengarten 1 a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

Steffen Christof, Ortsvorsteher

Kaufbach

Ortschaftsratssitzung

Am **8. Februar 2021**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

Holger Vogt, Ortsvorsteher

Kesselsdorf

Ortschaftsratssitzung

Achtung Terminänderung!

Am **8. Februar 2021**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

Dietmar Freund, Ortsvorsteher

Anzeigentelefon: 037208/876-100

Informationen aus den Ortsteilen

Kesselsdorf

Förderverein „Feuerwehr Kesselsdorf“ e. V.

Ortsfeuerwehr Kesselsdorf bekommt Zusatzausrüstung



Im Dezember bekam die Ortsfeuerwehr Kesselsdorf ein vorzeitiges Weihnachtsgeschenk. Der Förderverein „Feuerwehr Kesselsdorf“ e. V. hat sich zur Aufgabe gemacht, die Kameraden in ideeller und materieller Hinsicht zu unterstützen. Darunter zählen: Bereicherung der Kameradschaftspflege, Unterstützung der Jugendarbeit, der Alters- und Ehrenabteilung sowie die Unterstützung bei Festen im örtlichen Leben. Leider war es für den Verein nicht ganz einfach, einen guten Start nach

der Gründung 2018 zu bekommen. Nach vorangegangenen behördlichen Hindernissen, kam im letzten Jahr die allen bekannte Pandemie hinzu, die es nicht gestattete, Feste und Aktivitäten durchzuführen und zu unterstützen. Dennoch bekamen die Kameraden Anfang Dezember zusätzliche Hilfsmittel überreicht, die ihnen die Arbeit bei Einsätzen erleichtert und den Ablauf vereinfachen soll. Die angeschafften Hilfsmittel, mit einem Volumen einer mittleren dreistelligen Summe, stammten aus Spenden und Zuwendungen, die der Verein von Sponsoren und Freunden der Feuerwehr erhielt.

Wir wünschen den Kameraden und Kameradinnen viel Freude mit den angeschafften Hilfsmitteln und bedanken uns bei allen, die das ermöglicht haben.

Marco Müller, Stellv. Vorsitzender

der Gründung 2018 zu bekommen. Nach vorangegangenen behördlichen Hindernissen, kam im letzten Jahr die allen bekannte Pandemie hinzu, die es nicht gestattete, Feste und Aktivitäten durchzuführen und zu unterstützen. Dennoch bekamen die Kameraden Anfang Dezember zusätzliche Hilfsmittel überreicht, die ihnen die Arbeit bei Einsätzen erleichtert und den Ablauf vereinfachen soll. Die angeschafften Hilfsmittel, mit einem Volumen einer mittleren dreistelligen Summe, stammten aus Spenden und Zuwendungen, die der Verein von Sponsoren und Freunden der Feuerwehr erhielt.

800 Jahre Kesselsdorf – unser Dorf feiert, sei dabei!

Ihre Unterstützung für unseren gemeinsamen Erfolg! Was können Sie tun?

Liebe Kesselsdorferinnen und Kesselsdorfer, an neun Tagen im Juni und Juli 2023 wollen wir gemeinsam die 800-Jahrfeier unseres Ortes begehen. Geplant sind u. a.:

- Nachstellung der Schlacht bei Kesselsdorf durch Traditionsvereine mit Heerlager und historischem Markttreiben,
- großer Festumzug,
- Präsentation ortsansässiger Vereine und Unternehmen,
- buntes Wochenprogramm mit Musik, vielen Highlights, tollen Kinderaktionen und zahlreichen Überraschungen.

Ohne Ihre aktive Mithilfe ist die Gestaltung einer würdigen und erlebnisreichen Festwoche nicht realisierbar. Deshalb möchten wir Sie schon jetzt um Ihre aktive Unterstützung bitten.

Die Möglichkeiten sind vielfältig und jede Unterstützung ist wichtig, z. B.:

- Mitarbeit in unseren Arbeitsgruppen,
- Bereitstellung technischer Hilfsmittel, Ausrüstung und Baumaterial für die Dorfgestaltung und den Festumzug,
- berufsbezogene Unterstützung, z. B. handwerklich, künstlerisch, medial, usw.
- Bereitstellung historischer Dokumente, Bilder und Gegenstände zur Ortsgeschichte,
- gern auch finanzielle Unterstützung.

Durch eine Zuwendung auf unser Spendenkonto können Sie zum Gelingen unserer gemeinsamen 800-Jahrfeier beitragen.

Teilen Sie uns einfach Ihre Möglichkeiten zur Mithilfe mit. Wir benötigen dazu Ihren Namen, Vornamen, Telefon, E-Mail und was Sie für uns tun können.

Schreiben Sie uns eine E-Mail unter info@kesselsdorf800.de oder sprechen Sie uns auch gern persönlich an:

- Dietmar Freund, Tel. 0176 54275469
- Sandra Mende, Tel. 0177 3053000
- Kerstin Timpe, Tel. 01522 5699727

Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Helfen Sie mit!

800 Jahre Kesselsdorf 2023 e. V.
Schulstraße 2 (Dorfgemeinschaftshaus), 01723 Kesselsdorf



Informationen aus den Ortsteilen

Limbach/Birkenhain

Ortschaftsratssitzung

Am **24. Februar 2021**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

Dieter Kriegelstein, Ortsvorsteher

Mohorn/Grund

Ortschaftsratssitzung

Am **2. Februar 2021**, findet ab **19:00 Uhr**, im Rathaus Mohorn, Freiburger Straße 88, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Aufgrund der Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung ist die Platzanzahl begrenzt.

Die Sitzung findet unter Vorbehalt der Entwicklung der Pandemie statt.

André Börner, Ortsvorsteher

So ein Zirkus beim MCV!

In unserer 53. Saison wollen wir mit euch unter dem Motto:

„Wenn keiner mit uns feiern kann, kommt der MCV mit dem Zirkus an“



Fasching feiern. Unser Prinzenpaar, die Minister und die Funkengarden stehen bereit. Leider sind uns die Hauptakteure für unser Programm abhandengekommen. Es handelt sich um Pferde, Tiger, Löwen, Affen, Papageien, einen Elefanten, eine Schlange, einen Clown, einen Seiltänzer und den Zirkusdirektor.

Wir brauchen dringend eure Hilfe!

Zuletzt wurden die Gesuchten ganz in der Nähe von

- Mohorn:
- Bernd's Fahrschule
 - BHG
 - Fa. Morgenstern
 - Schü's Shop
 - Lokschuppen

Mohorn/Grund

- Herzogswalde:
- Bäckerei Hartmann
 - Gasthaus zum Landberg
 - Kita „Landbergwichtel“/Feuerwehr
 - irgendwo im Oberdorf

- Grund:
- Fa. KNOX
 - Waldbad

gesehen. Teilt uns eure Entdeckungen bitte sofort mit. Am besten per E-Mail an info@mcv-mohorn.de oder klassisch durch persönlichen Einwurf in unseren extra dafür eingerichteten Briefkasten am Lokschuppen. Gern könnt ihr uns auch ein Foto eurer Entdeckung beifügen.

Unter allen Einsendern, die alle fehlenden Akteure gefunden haben, verlosen wir ein Familienspiel und Freikarten für unsere nächste Veranstaltung. Außerdem werden die besten Fotos eurer Entdeckungen auch auf unserer Homepage und unseren Auftritten in den sozialen Netzwerken, wie z. B. Facebook und Instagram präsentiert.

Und vielleicht begegnet ihr auf eurer Suche durch die Ortschaften auch bekannten Gesichtern aus dem MCV.

*Morei Olei!
Euer MCV*



Unsere Jubilare des Monats

28.01.	Rainer Arnhold	aus Limbach	zum 72.	03.02.	Horst Burock	aus Grumbach	zum 83.
28.01.	Margit Günther	aus Grumbach	zum 83.	03.02.	Waltraud Dittrich	aus Mohorn	zum 84.
28.01.	Ingrid Häbold	aus Kesselsdorf	zum 74.	03.02.	Renate Ritter	aus Herzogswalde	zum 71.
28.01.	Christine Ludewig	aus Helbigsdorf	zum 84.	03.02.	Irmgard Woisch	aus Kesselsdorf	zum 84.
28.01.	Waltraut Meyer	aus Wilsdruff	zum 83.	04.02.	Manfred Dittrich	aus Mohorn	zum 85.
28.01.	Lieselotte Wittig	aus Wilsdruff	zum 87.	04.02.	Dr. Fritz Garling	aus Wilsdruff	zum 83.
29.01.	Lothar Franz	aus Kesselsdorf	zum 70.	04.02.	Heide-Linde Postler	aus Wilsdruff	zum 76.
29.01.	Jürgen Gläser	aus Mohorn	zum 76.	04.02.	Eckehard Sauerbrey	aus Kesselsdorf	zum 77.
29.01.	Renate Heinrich	aus Wilsdruff	zum 82.	04.02.	Margarete Straube	aus Kaufbach	zum 87.
29.01.	Gerhard Müller	aus Herzogswalde	zum 91.	04.02.	Willfried Zimmermann	aus Wilsdruff	zum 78.
30.01.	Christine Hartmann	aus Herzogswalde	zum 79.	05.02.	Otto Baumann	aus Grumbach	zum 77.
31.01.	Gisela Fritzsche	aus Herzogswalde	zum 70.	05.02.	Karla Konrad	aus Wilsdruff	zum 77.
31.01.	Rosemarie Goldbach	aus Kesselsdorf	zum 74.	05.02.	Jürgen Menzer	aus Grumbach	zum 82.
31.01.	Alfred Pirch	aus Grumbach	zum 84.	06.02.	Helga Naumann	aus Grund	zum 77.
31.01.	Hildegard Schmiedl	aus Grumbach	zum 75.	07.02.	Gudrun Richter	aus Wilsdruff	zum 84.
31.01.	Gudrun Tränkner	aus Mohorn	zum 78.	07.02.	Inge Voigtländer	aus Kesselsdorf	zum 82.
01.02.	Günter Ernst	aus Wilsdruff	zum 75.	08.02.	Margit Billerbeck	aus Kaufbach	zum 72.
01.02.	Rosemarie Fischer	aus Kleinopitz	zum 74.	08.02.	Georg Kutschke	aus Kesselsdorf	zum 81.
01.02.	Werner Horn	aus Kesselsdorf	zum 84.	08.02.	Christine Läbisch	aus Oberhermsdorf	zum 73.
01.02.	Sonja Hütter	aus Kesselsdorf	zum 73.	08.02.	Elfriede Schlicke	aus Wilsdruff	zum 91.
01.02.	Gottfried Schürer	aus Mohorn	zum 75.	08.02.	Edith Schubert	aus Grumbach	zum 74.
01.02.	Steffen Ullrich	aus Wilsdruff	zum 71.	09.02.	Gerhard Clausnitzer	aus Grumbach	zum 84.
02.02.	Frieder Dietze	aus Kesselsdorf	zum 78.	09.02.	Anneliese Falz	aus Wilsdruff	zum 89.
02.02.	Annelies Hendrischke	aus Wilsdruff	zum 86.	09.02.	Gerulf Möbius	aus Mohorn	zum 81.
02.02.	Elke Riedel	aus Herzogswalde	zum 77.	09.02.	Dr. Werner Weiske	aus Wilsdruff	zum 91.
02.02.	Ruth Riedel	aus Mohorn	zum 86.	09.02.	Ingrid Wittig	aus Kleinopitz	zum 71.
02.02.	Hans Schellenberg	aus Oberhermsdorf	zum 93.	10.02.	Harald Swada	aus Wilsdruff	zum 88.
02.02.	Hans-Peter Schneider	aus Wilsdruff	zum 70.	10.02.	Maria Swada	aus Wilsdruff	zum 86.
02.02.	Heidemarie Schulze	aus Wilsdruff	zum 71.	10.02.	Christian Weiß	aus Kesselsdorf	zum 72.
02.02.	Renate Woznitza	aus Wilsdruff	zum 79.				



Anlässlich meines
80. Geburtstages
möchte ich mich bei unseren Kindern, Verwandten
und Freunden für die vielen Glückwünsche, Blumen,
Geschenke und Geldpräsente
recht herzlich bedanken.
Elfriede Muster

... herzlichen Dank!

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die herzlichen Geschenke und gemeinsame Zeit anlässlich Ihres Jubiläums mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de

Anzeige(n)



Liebe Leserinnen und Leser,

die Inserenten haben nach bestem Wissen und Gewissen ihre Angebote,
Ankündigungen, Öffnungszeiten ... zusammengestellt. Sie kennen es sicher auch –
manchmal ist es so, dass die Wirklichkeit einen schneller einholt und Rahmenbedingungen sich verändern.
Dafür bitten wir um Ihr Verständnis und freuen uns, dass Sie trotz allem Ihren lokalen
Händlern, Dienstleistern und Handwerkern gewogen bleiben.

Termine

Arztbereitschaft – Nur noch über diese Nummer!

Ab sofort gilt eine neue kostenlose Hotline des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Der Anrufer wird automatisch mit dem nächstliegenden Bereitschaftsdienst verbunden.

116117

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer **112**.

Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

28.01. Löwen-Apotheke Wilsdruff	04.02. Glückauf-Apotheke Freital
29.01. Heide-Apotheke Dippoldiswalde	05.02. Stern-Apotheke Freital
30.01. Grund-Apotheke Freital	06.02. Apotheke Kesselsdorf
31.01. Bären-Apotheke Freital	07.02. Löwen-Apotheke Wilsdruff
01.02. Stadt-Apotheke Freital	08.02. Apotheke Mohorn
02.02. Windberg-Apotheke Freital	09.02. Apotheke Pesterwitz
03.02. Central-Apotheke Freital	10.02. Apotheke Tharandt

Anschriften: Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 6491335 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • St. Michaelis-Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79, 035209 29265 • Winkelmann-Apotheke Bannewitz, Wietzendorfer Straße 6, 0351 4015987 • Heide-Apotheke am Krankenhaus Dippoldiswalde, Rabenauer Straße 9, 03504 620969 • Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstr. 3 a, 035202 50250 • Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstr. 18, 035206 21306 • Löwen-Apotheke Dippoldiswalde, Kirchplatz 2, 03504 612405

Notrufe

- Notruf Polizei 110
- Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Krankenhaus Freital, Bürgerstraße 0351 64660
- Polizei Freital, Dresdner Straße 0351 647260
- Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) 03731 22561
Frauenschutzhaus Freiberg
- Gasstörung 0351 50178880
- ENSO-Stromstörungen 0351 50178881
- Giftnotruf 0361 730730
- Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)
ETBH 035204 779469
- Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)
TWZ Weißeritzgruppe 035202 510421
- Fragen zur Wasserqualität 0351 205853540
- Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz 0351 8222222